



## Asamblea General

Distr.  
GENERAL

A/47/425  
15 de septiembre de 1992  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

---

Cuadragésimo séptimo período de sesiones  
Tema 92 del programa provisional\*

### ELIMINACION DE TODAS LAS FORMAS DE DISCRIMINACION RACIAL

#### Situación de la Convención Internacional sobre la Eliminación de Todas las Formas de Discriminación Racial

##### Informe del Secretario General

1. La Asamblea General, en su resolución 2106 A (XX), de 21 de diciembre de 1965, aprobó y abrió a la firma y a la ratificación la Convención Internacional sobre la Eliminación de Todas las Formas de Discriminación Racial e invitó a los Estados mencionados en el artículo 17 de la Convención a que la firmasen y ratificasen sin demora. En la misma resolución, la Asamblea pidió al Secretario General que le presentase informes sobre el estado de las ratificaciones de la Convención, los cuales serían examinados por la Asamblea en futuros períodos de sesiones. En respuesta a esa petición, se han prestado anualmente a la Asamblea, desde su vigésimo primer período de sesiones en 1966, informes sobre la situación de la Convención.
2. En su resolución 45/89, de 14 de diciembre de 1990, la Asamblea General tomó nota del informe del Secretario General sobre la situación de la Convención (A/45/402); reafirmó una vez más su convicción de que la ratificación de la Convención o la adhesión a ese instrumento sobre una base universal y la aplicación de sus disposiciones eran necesarias para alcanzar los objetivos del Segundo Decenio de la Lucha contra el Racismo y la Discriminación Racial; exhortó a los Estados partes en la Convención a que considerasen la posibilidad de hacer la declaración prevista en el artículo 14 de la Convención; y pidió al Secretario General que presentase a la Asamblea General, en su cuadragésimo séptimo período de sesiones, un informe sobre la situación de la Convención, de conformidad con la resolución 2106 A (XX) de la Asamblea.
3. La Convención Internacional sobre la Eliminación de Todas las Formas de Discriminación Racial quedó abierta a la firma en Nueva York el 7 de marzo de 1966 y entró en vigor el 4 de enero de 1969, que fue el trigésimo día a

---

\* A/47/150.

partir de la fecha en que se depositó el vigésimo séptimo instrumento de ratificación en poder del Secretario General de las Naciones Unidas, con arreglo a lo dispuesto en el artículo 19 de la Convención.

4. Al 14 de agosto de 1992, la Convención había sido ratificada o había sido objeto de adhesión por 132 Estados partes, y otros cuatro Estados partes la habían firmado, pero no la habían ratificado todavía. La lista de los Estados que habían firmado o ratificado la Convención o que se habían adherido a ella o habían sucedido en ella, así como las fechas de las firmas, ratificaciones, adhesiones o sucesiones figura en el anexo del presente informe.

5. En la misma fecha, 16 de los Estados partes en la Convención a saber Argelia, Costa Rica, Dinamarca, Ecuador, la Federación de Rusia, Francia, Hungría, Islandia, Italia, Noruega, Países Bajos, Perú, Senegal, Suecia, Ucrania y Uruguay habían hecho la declaración prevista en el artículo 14 de la Convención en el sentido de que reconocían la competencia del Comité para la Eliminación de la Discriminación para recibir y examinar comunicaciones de personas o grupos de personas comprendidas dentro de su jurisdicción que alegaren ser víctimas de violaciones, por parte de esos Estados, de cualquiera de los derechos previstos en la Convención. Las disposiciones del artículo 14 entraron en vigor el 3 de diciembre de 1982, de conformidad con el párrafo 9 de ese artículo.

6. El Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial celebra normalmente dos períodos ordinarios de sesiones anuales de tres semanas de duración cada uno. El período de sesiones de verano de 1992 se redujo a dos semanas debido a la crítica situación financiera resultante del incumplimiento por algunos Estados partes de sus obligaciones financieras con arreglo al artículo 8 de la Convención. El período de sesiones de primavera de 1992, que se había previsto celebrar en Ginebra del 2 al 20 de marzo, se canceló por la misma razón.

7. En su resolución 1992/15, de 21 de febrero de 1992, aprobada en su 48º período de sesiones, la Comisión de Derechos Humanos invitó a las reuniones de los Estados partes a que estudiaran los medios para fortalecer los procedimientos de recaudación y hacerlos más eficaces, y a que, de ser necesario, volviesen a examinar la posición de los Estados partes que estuvieran considerablemente atrasados en el pago de sus cuotas.

8. La Asamblea General, en su decisión 46/429, de 17 de diciembre de 1991, pidió a los Estados partes en la Convención que examinasen en su próxima reunión, que se celebraría en enero de 1992, una enmienda propuesta por el Gobierno de Australia relativa al párrafo 6 del artículo 8 de la Convención, y pidió que en la reunión de Estados partes se limitase el alcance de toda revisión de la Convención a la cuestión de las disposiciones para sufragar los gastos de los miembros del Comité mientras éstos desempeñasen sus funciones, estipuladas en el párrafo 6 del artículo 8 de la Convención.

9. En su 14a. reunión, los Estados partes aprobaron la enmienda del párrafo 6 del artículo 8 de la Convención y añadieron un nuevo párrafo al artículo 8, que figuraría como párrafo 7 y tendría el texto siguiente: "Previa aprobación de la Asamblea General, los miembros del Comité constituido de conformidad con la

presente Convención recibirán emolumentos con cargo a los recursos de las Naciones Unidas en los términos y condiciones que la Asamblea General decida". Además, los Estados partes recomendaron que la Asamblea aprobara la enmienda en su cuadragésimo séptimo período de sesiones y decidieron que la enmienda entrara en vigor una vez que hubiese sido aprobada por la Asamblea y aceptada por dos tercios de los Estados partes que lo hubiesen notificado así al Secretario General en su calidad de depositario.

10. De conformidad con el párrafo 2 del artículo 9 de la Convención, el Comité debe presentar un informe a la Asamblea General por conducto del Secretario General. El informe correspondiente a 1992, que se presentará a la Asamblea en su cuadragésimo séptimo período de sesiones, abarcará las actividades realizadas por el Comité en su 41° período de sesiones.

ANEXO

A. Estados partes en la Convención Internacional sobre la Eliminación de Todas las Formas de Discriminación Racial (132), al 14 de agosto de 1992

| <u>Estado parte</u> | <u>Fecha de recibo del instrumento de ratificación o adhesión</u> | <u>Fecha de entrada en vigor</u> |
|---------------------|---|----------------------------------|
| Afganistán          | 6 de julio de 1983 <u>a/</u>                                      | 5 de agosto de 1983              |
| Alemania            | 16 de mayo de 1969  | 15 de junio de 1969              |
| Antigua y Barbuda   | 25 de octubre de 1988 <u>b/</u>                                   | 25 de octubre de 1988 <u>b/</u>  |
| Argelia             | 14 de febrero de 1972   | 15 de marzo de 1972              |
| Argentina           | 2 de octubre de 1968  | 4 de enero de 1969               |
| Australia           | 30 de septiembre de 1975  | 30 de octubre de 1975            |
| Austria             | 9 de mayo de 1972   | 8 de junio de 1972               |
| Bahamas             | 5 de agosto de 1975 <u>b/</u>                                     | 5 de agosto de 1975 <u>b/</u>    |
| Bahrein             | 27 de marzo de 1990 <u>a/</u>                                     | 26 de abril de 1990              |
| Bangladesh          | 11 de junio de 1979 <u>a/</u>                                     | 11 de julio de 1979              |
| Barbados            | 8 de noviembre de 1972 <u>a/</u>                                  | 8 de diciembre de 1972           |
| Belarús             | 8 de abril de 1969  | 8 de mayo de 1969                |
| Bélgica             | 7 de agosto de 1975   | 6 de septiembre de 1975          |
| Bolivia             | 22 de septiembre de 1970  | 22 de octubre de 1970            |
| Botswana            | 20 de febrero de 1974 <u>a/</u>                                   | 22 de marzo de 1974              |
| Brasil              | 27 de marzo de 1968   | 4 de enero de 1969               |
| Bulgaria            | 8 de agosto de 1966   | 4 de enero de 1969               |
| Burkina Faso        | 18 de julio de 1974 <u>a/</u>                                     | 17 de agosto de 1974             |
| Burundi             | 27 de octubre de 1977   | 26 de noviembre de 1977          |
| Cabo Verde          | 3 de octubre de 1979 <u>a/</u>                                    | 2 de noviembre de 1979           |
| Camboya             | 28 de noviembre de 1983   | 28 de diciembre de 1983          |
| Camerún             | 24 de junio de 1971   | 24 de julio de 1971              |
| Canadá              | 14 de octubre de 1970   | 15 de noviembre de 1970          |
| Colombia            | 2 de septiembre de 1981   | 2 de octubre de 1981             |
| Congo               | 11 de julio de 1988 <u>a/</u>                                     | 10 de agosto de 1988             |
| Costa Rica          | 16 de enero de 1967   | 4 de enero de 1969               |
| Côte d'Ivoire       | 4 de enero de 1973 <u>a/</u>                                      | 3 de febrero de 1973             |
| Cuba                | 15 de febrero de 1972   | 16 de marzo de 1972              |
| Chad                | 17 de agosto de 1977 <u>a/</u>                                    | 16 de septiembre de 1977         |

/...

| <u>Estado parte</u>              | <u>Fecha de recibo del instrumento<br/>de ratificación o adhesión</u> | <u>Fecha de entrada en vigor</u> |
|----------------------------------|---|----------------------------------|
| Chile                            | 20 de octubre de 1971   | 19 de noviembre de 1971          |
| China                            | 29 de diciembre de 1981 <u>a/</u>                                     | 28 de enero de 1982              |
| Chipre                           | 21 de abril de 1967 <u>a/</u>   | 4 de enero de 1969               |
| Dinamarca                        | 9 de diciembre de 1971  | 8 de enero de 1972               |
| Ecuador                          | 22 de septiembre de 1966 <u>a/</u>                                    | 4 de enero de 1969               |
| Egipto                           | 1º de mayo de 1967  | 4 de enero de 1969               |
| El Salvador                      | 30 de noviembre de 1979 <u>a/</u>                                     | 30 de diciembre de 1979          |
| Emiratos Arabes<br>Unidos        | 20 de junio de 1974 <u>a/</u>   | 20 de julio de 1974              |
| Eslovenia                        | 6 de julio de 1992 <u>b/</u>  | 6 de julio de 1992               |
| España                           | 13 de septiembre de 1968 <u>a/</u>                                    | 4 de enero de 1969               |
| Estonia                          | 21 de octubre de 1991 <u>a/</u>                                       | 20 de noviembre de 1991          |
| Etiopía                          | 23 de junio de 1976 <u>a/</u>   | 23 de julio de 1976              |
| Federación de Rusia              | 4 de febrero de 1969  | 6 de marzo de 1969               |
| Fiji                             | 11 de enero de 1973 <u>b/</u>   | 11 de enero de 1973 <u>b/</u>    |
| Filipinas                        | 15 de septiembre de 1967  | 4 de enero de 1969               |
| Finlandia                        | 14 de julio de 1970   | 13 de agosto de 1970             |
| Francia                          | 28 de julio de 1971 <u>a/</u>   | 27 de agosto de 1971             |
| Gabón                            | 29 de febrero de 1980   | 30 de marzo de 1980              |
| Gambia                           | 29 de diciembre de 1978 <u>a/</u>                                     | 28 de enero de 1979              |
| Ghana                            | 8 de septiembre de 1966   | 28 de enero de 1969              |
| Grecia                           | 18 de junio de 1970   | 18 de julio de 1970              |
| Guatemala                        | 18 de enero de 1983   | 17 de febrero de 1983            |
| Guinea                           | 14 de marzo de 1977   | 13 de abril de 1977              |
| Guyana                           | 15 de febrero de 1977   | 17 de marzo de 1977              |
| Haití                            | 19 de diciembre de 1972   | 18 de enero de 1973              |
| Hungría                          | 1º de mayo de 1967  | 4 de enero de 1969               |
| India                            | 3 de diciembre de 1968  | 4 de enero de 1969               |
| Irán (República<br>Islámica del) | 29 de agosto de 1968  | 4 de enero de 1969               |
| Iraq                             | 14 de enero de 1970   | 13 de febrero de 1970            |
| Islandia                         | 13 de marzo de 1967   | 4 de enero de 1969               |

| <u>Estado parte</u>    | <u>Fecha de recibo del instrumento de ratificación o adhesión</u> | <u>Fecha de entrada en vigor</u> |
|------------------------|---|----------------------------------|
| Islas Salomón          | 17 de marzo de 1982 <u>b/</u>                                     | 17 de marzo de 1982 <u>b/</u>    |
| Israel                 | 3 de enero de 1979  | 2 de febrero de 1979             |
| Italia                 | 5 de enero de 1976  | 4 de febrero de 1976             |
| Jamahiriya Arabe Libia | 3 de julio de 1968 <u>a/</u>                                      | 4 de enero de 1969               |
| Jamaica                | 4 de junio de 1971  | 4 de julio de 1971               |
| Jordania               | 30 de mayo de 1974 <u>a/</u>                                      | 29 de junio de 1974              |
| Kuwait                 | 15 de octubre de 1968 <u>a/</u>                                   | 4 de enero de 1969               |
| Lesotho                | 4 de noviembre de 1971 <u>a/</u>                                  | 4 de diciembre de 1971           |
| Letonia                | 14 de abril de 1992 <u>a/</u>                                     | 14 de mayo de 1992               |
| Líbano                 | 12 de noviembre de 1971 <u>a/</u>                                 | 12 de diciembre de 1971          |
| Liberia                | 5 de noviembre de 1976 <u>a/</u>                                  | 5 de diciembre de 1976           |
| Luxemburgo             | 1º de mayo de 1978  | 31 de mayo de 1978               |
| Madagascar             | 7 de febrero de 1969  | 9 de marzo de 1969               |
| Maldivas               | 24 de abril de 1984 <u>a/</u>                                     | 24 de mayo de 1984               |
| Mali                   | 16 de julio de 1974 <u>a/</u>                                     | 15 de agosto de 1974             |
| Malta                  | 27 de mayo de 1971  | 26 de junio de 1971              |
| Marruecos              | 18 de diciembre de 1970   | 17 de enero de 1971              |
| Mauricio               | 30 de mayo de 1972 <u>a/</u>                                      | 29 de junio de 1972              |
| Mauritania             | 13 de diciembre de 1988   | 12 de enero de 1989              |
| México                 | 20 de febrero de 1975   | 22 de marzo de 1975              |
| Mongolia               | 6 de agosto de 1969   | 5 de septiembre de 1969          |
| Mozambique             | 18 de abril de 1983 <u>a/</u>                                     | 18 de mayo de 1983               |
| Namibia                | 11 de noviembre de 1982 <u>a/</u>                                 | 11 de diciembre de 1982          |
| Nepal                  | 30 de enero de 1971 <u>a/</u>                                     | 1º de marzo de 1971              |
| Nicaragua              | 15 de febrero de 1978 <u>a/</u>                                   | 17 de marzo de 1978              |
| Níger                  | 27 de abril de 1967   | 4 de enero de 1969               |
| Nigeria                | 16 de octubre de 1967 <u>a/</u>                                   | 4 de enero de 1969               |
| Noruega                | 6 de agosto de 1970   | 5 de septiembre de 1970          |
| Nueva Zelandia         | 22 de noviembre de 1972   | 22 de diciembre de 1972          |
| Países Bajos           | 10 de diciembre de 1971   | 9 de enero de 1972               |
| Pakistán               | 21 de septiembre de 1960  | 4 de enero de 1969               |
| Panamá                 | 16 de agosto de 1967  | 4 de enero de 1969               |

| <u>Estado parte</u>                                 | <u>Fecha de recibo del instrumento<br/>de ratificación o adhesión</u> | <u>Fecha de entrada en vigor</u> |
|---|---|----------------------------------|
| Papua Nueva Guinea                                  | 27 de enero de 1982 <u>a/</u>   | 26 de febrero de 1982            |
| Perú  | 29 de septiembre de 1971  | 29 de octubre de 1971            |
| Polonia   | 5 de diciembre de 1968  | 4 de enero de 1969               |
| Portugal  | 24 de agosto de 1982 <u>a/</u>  | 23 de septiembre de 1982         |
| Qatar   | 22 de julio de 1976 <u>a/</u>   | 21 de agosto de 1976             |
| Reino Unido de Gran<br>Breña e Irlanda<br>del Norte | 7 de marzo de 1969  | 6 de abril de 1969               |
| República Arabe<br>Siria                            | 21 de abril de 1969 <u>a/</u>   | 21 de mayo de 1969               |
| República<br>Centroafricana                         | 16 de marzo de 1971   | 15 de abril de 1971              |
| República de Corea                                  | 5 de diciembre de 1978  | 4 de enero de 1979               |
| República<br>Democrática<br>Popular Lao             | 22 de febrero de 1974 <u>a/</u>                                       | 24 de marzo de 1974              |
| República Dominicana                                | 25 de mayo de 1983 <u>a/</u>  | 24 de junio de 1983              |
| República Federal<br>Checa y Eslovaca               | 29 de diciembre de 1966   | 4 de enero de 1969               |
| República Unida de<br>Tanzanía                      | 27 de octubre de 1972 <u>a/</u>                                       | 26 de noviembre de 1972          |
| Rumania   | 15 de septiembre de 1970 <u>a/</u>                                    | 15 de octubre de 1970            |
| Rwanda  | 16 de abril de 1975 <u>a/</u>   | 16 de mayo de 1975               |
| Santa Lucía   | 14 de febrero de 1990 <u>b/</u>                                       | 14 de febrero de 1990 <u>b/</u>  |
| Santa Sede  | 1º de mayo de 1969  | 31 de mayo de 1969               |
| San Vicente y las<br>Granadinas                     | 9 de noviembre de 1981 <u>a/</u>                                      | 9 de diciembre de 1981           |
| Senegal   | 19 de abril de 1972 <u>a/</u>   | 19 de mayo de 1972               |
| Seychelles  | 7 de marzo de 1978 <u>a/</u>  | 6 de abril de 1978               |
| Sierra Leona  | 2 de agosto de 1967   | 4 de enero de 1969               |
| Somalia   | 26 de agosto de 1975  | 25 de septiembre de 1975         |
| Sri Lanka   | 18 de febrero de 1982 <u>a/</u>                                       | 20 de marzo de 1982              |
| Sudán   | 21 de marzo de 1977 <u>a/</u>   | 20 de abril de 1977              |
| Suecia  | 6 de diciembre de 1971  | 5 de enero de 1972               |
| Suriname  | 15 de marzo de 1984 <u>b/</u>   | 15 de marzo de 1984 <u>b/</u>    |
| Swazilandia   | 7 de abril de 1969 <u>a/</u>  | 7 de mayo de 1969                |

| <u>Estado parte</u> | <u>Fecha de recibo del instrumento de ratificación o adhesión</u> | <u>Fecha de entrada en vigor</u> |
|---------------------|---|----------------------------------|
| Togo                | 1° de septiembre de 1972 a/                                       | 1° de octubre de 1972            |
| Tonga               | 16 de febrero de 1972 a/  | 17 de marzo de 1972              |
| Trinidad y Tabago   | 4 de octubre de 1973  | 3 de noviembre de 1973           |
| Túnez               | 13 de enero de 1967   | 4 de enero de 1969               |
| Ucrania             | 7 de marzo de 1969  | 6 de abril de 1969               |
| Uganda              | 21 de noviembre de 1980 a/  | 21 de diciembre de 1980          |
| Uruguay             | 30 de agosto de 1968  | 4 de enero de 1969               |
| Venezuela           | 10 de octubre de 1967   | 4 de enero de 1969               |
| Viet Nam            | 9 de junio de 1982 a/   | 9 de julio de 1982               |
| Yemen               | 18 de octubre de 1972 a/  | 17 de noviembre de 1972          |
| Yugoslavia          | 2 de octubre de 1967  | 4 de enero de 1969               |
| Zaire               | 21 de abril de 1976 a/  | 21 de mayo de 1976               |
| Zambia              | 4 de febrero de 1972  | 5 de marzo de 1972               |
| Zimbabwe            | 13 de mayo de 1991 a/   | 12 de junio de 1991              |

B. Estados partes que han hecho la declaración prevista en el párrafo 1 del artículo 14 de la Convención

| <u>Estado parte</u> | <u>Fecha de depósito de la declaración</u> | <u>Fecha de entrada en vigor</u> |
|---------------------|--|----------------------------------|
| Argelia             | 12 de septiembre de 1989                   | 12 de septiembre de 1989         |
| Costa Rica          | 8 de enero de 1974                         | 8 de enero de 1974               |
| Dinamarca           | 11 de octubre de 1985                      | 11 de octubre de 1985            |
| Ecuador             | 18 de marzo de 1977                        | 18 de marzo de 1977              |
| Federación de Rusia | 1° de octubre de 1991                      | 1° de octubre de 1991            |
| Francia             | 16 de agosto de 1982                       | 16 de agosto 1982                |
| Hungría             | 13 de septiembre de 1990                   | 13 de septiembre de 1990         |
| Islandia            | 10 de agosto de 1981                       | 10 de agosto de 1981             |
| Italia              | 5 de mayo de 1978                          | 5 de mayo de 1978                |
| Noruega             | 23 de enero de 1976                        | 23 de enero de 1976              |
| Países Bajos        | 10 de diciembre de 1971                    | 9 de enero de 1972               |
| Perú                | 27 de noviembre de 1984                    | 17 de noviembre de 1984          |
| Senegal             | 3 de diciembre de 1982                     | 3 de diciembre de 1982           |
| Suecia              | 6 de diciembre de 1971                     | 5 de enero de 1972               |

| <u>Estado parte</u> | <u>Fecha de depósito de<br/>la declaración</u> | <u>Fecha de entrada en vigor</u> |
|---------------------|--|----------------------------------|
| Ucrania             | 28 de julio de 1992                            | 28 de julio de 1992              |
| Uruguay             | 11 de septiembre de 1972                       | 11 de septiembre de 1972         |

Notas

- a/ Adhesión.
- b/ Fecha de recibo de la notificación de sucesión.

-----

